

DOCUMENT RESUME

ED 087 255

FL 005 660

AUTHOR Wright, Terry; And Others
 TITLE Hafa Na Kulot? Kulot Chikulati (What Color? Brown).
 INSTITUTION Guam Dept. of Education, Agana.
 SPONS AGENCY Office of Education (DHEW), Washington, D.C.
 PUB DATE 73
 NOTE 15p.

EDRS PRICE MF-\$0.65 HC-\$3.29
 DESCRIPTORS Biculturalism; *Bilingual Education; Bilingualism; Elementary Education; *Elementary Grades; *Instructional Materials; Language Enrichment; *Malayo Polynesian Languages; Minority Groups; Paperback Books; Reading Instruction; *Reading Materials; Reading Programs; Second Languages; Textbooks

IDENTIFIERS *Chamorro; Project Kolehion Mandikike'

ABSTRACT This book, written in Chamorro, is part of a series used in the bilingual education program in Guam. It is an elementary reader with many illustrations. (SK)

ED 087255

U.S. DEPARTMENT OF HEALTH
EDUCATION & WELFARE
NATIONAL INSTITUTE OF
EDUCATION

THIS DOCUMENT HAS BEEN REPRO-
DUCED EXACTLY AS RECEIVED FROM
THE PERSON OR ORGANIZATION ORIGIN-
ATING IT. POINTS OF VIEW OR OPINIONS
STATED DO NOT NECESSARILY REPRESENT
OFFICIAL NATIONAL INSTITUTE OF
EDUCATION POSITION OR POLICY.

ESEA, TITLE VII
KOLEHION MANDIKIKE' PROJECT

1973

The project presented or reported herein was performed pursuant to a Grant from the U. S. Office of Education, Department of Health, Education, and Welfare. However, the opinions expressed herein do not necessarily reflect the position or policy of the U. S. Office of Education, and no official endorsement by the U. S. Office of Education should be inferred.

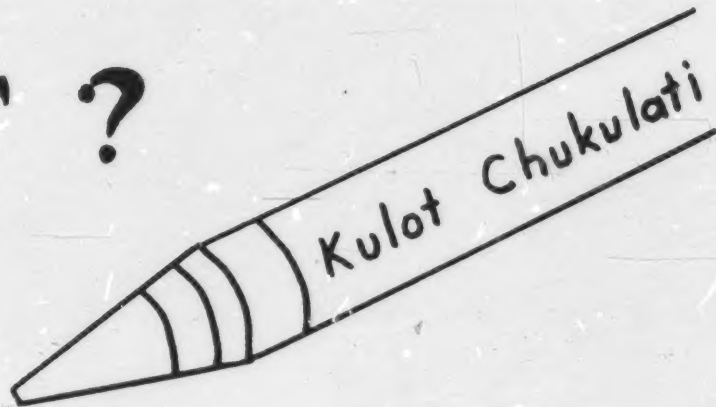
DEPARTMENT OF EDUCATION
AGANA, GUAM

H A F A N A

K U L O T ?

Tinige': Bilingual Staff

Pinentan: Terry Wright



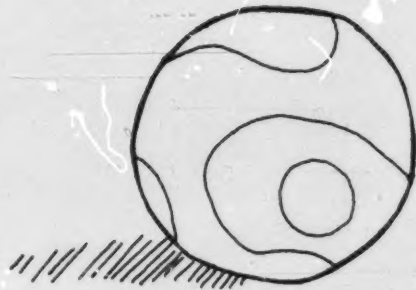
Kulot chukulati i niyok.



Maila ya un atan
i kulot chukulati na ga'lagu.



Kao siña un li'e'
i a'paka yan kulot chukulati na bola?



Kao siña uri li'e' i kulot chukulati na sapatos?



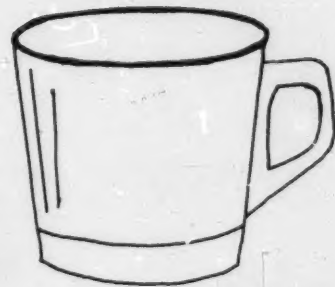
Estague' i amariyu yan kulot chukulati na meyas.



Kao kulot chukulati i batde?



Kao siña un li'e' i kulot kahet na tasa?



Kao siña un li'e' i agaga'
yan kulot chukulati na gayu?



1. Kao siña un _____ i meyas?
li'e' / lila



2. Kulot chukulati yan a'paka' na _____.
baka / bola



3. Maila' ya un atan i _____.
magagu / ga'lagu



4. Kao siña un li'e' i _____?

tuhong / tasa



5. Kulot _____ i niyok.

cha'guan / chukulati



6. _____ ya un atan i sapatos.

Maila' / Meyas



1. Maila' ya un atan i kulot chukulati na niyok.
2. Kao siña un li'e' i kulot chukulati na gayu?

ga'lagu

meyas

niyok

sapatos

batde

atan

gayu

kao

bola

maila'

tasa

chukulati

NUEBU NA PALABRA
chukulati